



## INSTRUCTIONS

# MECHANICAL KEY RELEARN IGNITION LOCK CYLINDER

## 924-793



### BEFORE YOU BEGIN:

- Always wear proper safety equipment when performing repairs.
- Ensure at your point of purchase that this part fits your exact vehicle configuration.
- Reference the appropriate service manual for your vehicle. If you do not have a service manual, and do not have the training or experience to perform the necessary procedures correctly, seek the services of a qualified technician.

### NEED HELP?

Please call our Technical Support team for assistance from our team of certified automotive experts.

**1-866-933-2911**

**NOTE:** This kit allows you to repin your new lock cylinder to your existing key without requiring any specialty tools. Be sure to perform this key coding procedure prior to installation.

## KEY CODING INSTRUCTIONS

### STEP 1:



Key slot must be aligned with raised indicators. Use a slotted screwdriver to turn key slot **clockwise ONLY** (when facing key slot opening) until it is aligned with indicators.

### STEP 2:



Check that key can be inserted completely. If it cannot be easily inserted, repeat Step 1. Do not force the key into the tumbler assembly or turn it counterclockwise to aid insertion.

### STEP 3:



Rotate key one half turn (180°) **clockwise** until you hear a click and stop.

**NOTE:** If you rotate past click, turn key **clockwise** until it is aligned with raised indicators again, as in Step 1.

### STEP 4:



Rotate key one half turn (180°) **counter-clockwise** until key and tumbler assembly releases.

### STEP 5:

Remove cap from tumbler shell, then install tumbler assembly with key into vehicle.

**Dorman Products, Inc. Corporate Office and Customer Service: 1-800-523-2492.**

**Disclaimer:** It is impossible in these instructions to account for all possible circumstances or situations that you may experience when attempting to install this product. Please consult with a qualified auto technician before attempting to perform any work you are not qualified to do. Automobiles can be hazardous to work on; be sure to take all necessary safety precautions. Failure to do so may result in property damage or personal injury. Certain motor vehicle standards and performance requirements may apply to your motor vehicle (such as Federal Motor Vehicle Safety Standards by the National Highway Traffic Safety Administration). Be sure that your work is performed in accordance with such standards and that you do not disable any motor vehicle safety feature.



## INSTRUCCIONES

### CAMBIO DE COMBINACIÓN DE LA LLAVE MECÁNICA DEL CILINDRO DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

**924-793**



#### ANTES DE COMENZAR:

- Utilice siempre el equipo de seguridad adecuado cuando realice reparaciones.
- Asegúrese en su punto de compra de que esta pieza se ajuste a la configuración exacta de su vehículo.
- Consulte el manual de servicio apropiado para su vehículo. Si no tiene un manual de servicio y no tiene la capacitación o la experiencia para realizar los procedimientos necesarios correctamente, busque los servicios de un técnico calificado.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Llame a nuestro equipo de soporte técnico para obtener ayuda de nuestro equipo de expertos certificados en automotores.

**1-866-933-2911**

**i** **NOTA:** Este kit le permite cambiar la combinación de pasadores del nuevo cilindro de cerradura para que concuerde con la llave existente sin necesidad de herramientas especializadas. Asegúrese de realizar este procedimiento de cambio de combinación de la llave antes de la instalación.

## INSTRUCCIONES PARA LA CODIFICACIÓN DE LA LLAVE

### PASO 1.



La ranura de la llave debe estar alineada con los indicadores elevados. Utilice un destornillador plano para girar la ranura de la llave **ÚNICAMENTE hacia la derecha** (mirando de frente la ranura de la llave) hasta que coincida con los indicadores.

### PASO 2.



Compruebe que la llave se pueda insertar por completo. Si no se puede insertar fácilmente, repita el Paso 1. No fuerce la llave al insertarla en el conjunto de tambor, ni la gire hacia la izquierda para facilitar la inserción.

### PASO 3.



Gire la llave media vuelta (180°) **hacia la derecha** hasta que escuche un clic y deténgase.

**i** **NOTA:** Si va más allá del clic, gire la llave **hacia la derecha** hasta que coincida nuevamente con los indicadores elevados, como en el Paso 1.

### PASO 4.



Gire la llave media vuelta (180°) **hacia la izquierda**, hasta que se liberen la llave y el conjunto de tambor.

### PASO 5.

Retire la tapa de la carcasa del tambor y luego instale el conjunto de tambor con la llave en el vehículo.

Dorman Products, Inc. Oficina Corporativa y Servicio a Clientes: +1-800-523-2492

**Descargo de responsabilidad:** Es imposible que estas indicaciones tengan en cuenta todas las posibles circunstancias o situaciones en las que se puede encontrar al intentar instalar este producto. Consulte con un técnico de automóviles calificado antes de intentar realizar cualquier trabajo para el que no esté calificado. Puede ser peligroso trabajar con automóviles; asegúrese de tomar todas las precauciones de seguridad necesarias. De lo contrario, podrían producirse daños materiales o lesiones personales. Ciertos estándares de vehículos motorizados y requisitos de rendimiento pueden aplicar a su vehículo motorizado (como los Estándares Federales de Seguridad de Vehículos Motorizados de la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en Carreteras). Asegúrese de hacer su trabajo de acuerdo con dichas normas y de no desactivar ninguna característica de seguridad del vehículo motorizado.



## INSTRUCTIONS

# CYLINDRE DE SERRURE DE CONTACT DE REPROGRAMMATION DE CLÉ MÉCANIQUE

# 924-793



### AVANT DE COMMENCER :

- Il faut toujours porter l'équipement de sécurité approprié lors de la réalisation de réparations automobiles.
- Assurez-vous, au point de vente, que cette pièce correspond à la configuration exacte de votre véhicule.
- Se référer au manuel de service approprié pour votre véhicule. Si vous n'avez pas le manuel de service, et que vous n'avez pas l'expérience ou la formation pour réaliser correctement ces procédures, il faut recourir aux services d'un technicien qualifié.

### BESOIN D'AIDE?

Veuillez appeler notre équipe de soutien technique pour l'assistance de notre équipe d'experts certifiés en automobile.

**1-866-933-2911**

**REMARQUE :** Cette trousse vous permet de reprogrammer votre nouveau cylindre de serrure en fonction de votre clé existante sans avoir besoin d'outils spécialisés. Assurez-vous d'effectuer cette procédure de codage des clés avant l'installation.

## INSTRUCTIONS DE CODAGE DES CLÉS

### ÉTAPE 1 :



La fente de clé doit être alignée avec les indicateurs en relief. Utilisez un tournevis pour écrous à fente pour faire tourner la fente de clé **dans le sens horaire SEULEMENT** (en faisant face à l'ouverture de la fente de clé) jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec les indicateurs.

### ÉTAPE 2 :



Vérifiez que la clé peut être insérée complètement. S'il n'est pas facile de l'insérer, répétez l'étape 1. Ne forcez pas la clé dans l'ensemble de gorges et ne la tournez pas dans le sens antihoraire pour faciliter l'insertion.

### ÉTAPE 3 :



Tournez la clé d'un demi-tour (180 °) dans le **sens horaire** jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et arrêtez-vous.

**REMARQUE :** Si vous tournez au-delà du déclic, tournez la clé **dans le sens horaire** jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau alignée avec les indicateurs en relief, comme à l'étape 1.

### ÉTAPE 4 :



Tournez la clé d'un demi-tour (180 °) **dans le sens antihoraire** jusqu'à ce que la clé et l'ensemble de gorges se dégagent.

### ÉTAPE 5 :

Retirez le capuchon du boîtier de serrure, puis installez l'ensemble de gorges avec la clé dans le véhicule.

Dorman Products, Inc. Siège social et service à la clientèle : 1-800-523-2492

**Avis de non-responsabilité :** Il est impossible dans ces instructions de tenir compte de toutes les circonstances ou situations possibles que vous pourriez rencontrer en essayant d'installer ce produit. Veuillez consulter un technicien automobile qualifié avant de tenter d'effectuer tout travail pour lequel vous n'êtes pas qualifié. Il peut être dangereux de travailler sur des automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou des blessures. Certaines normes et exigences de performance pour les véhicules automobiles peuvent s'appliquer à votre véhicule automobile (comme les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles de la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre travail est effectué conformément à ces normes et que vous ne désactivez aucune fonction de sécurité du véhicule motorisé.